

iSPEAKHOUSTON

Houston's Language Access Solution

语言协助卡

休斯顿市政府提供免费翻译
服务协助不会说英语的客户使用市政府的各种服务

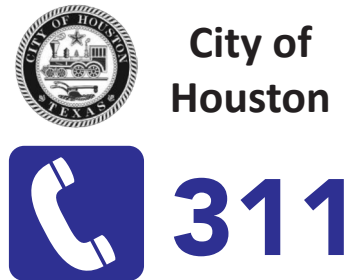
以下是一张“我说话”的卡片，
让市政府的工作人员知道你会说的是哪一种语言

如何使用“我说话”卡片：

打印这一页纸，沿着虚线把卡片剪下来，对折，随身放在你的皮包或是钱夹里

拿出这张“我说话”的卡片给市政府的工作人员看，这会让他们知道你需要语言方面的协助

你也可以打311（或713 837 0311）求助或打911急救
当电话接通的时候
照着这张卡片上的指示请求协助



如须更多信息请洽：www.ispeakhouston.org



把下方的卡片剪下来。对折。随身携带。

311 是市政府的24小时急救专线

请按照下列的方式求助

1. 拨打311号（紧急时请打911）
2. 等待电话接通
3. 接通时，你就说：“我说中文”
4. 当对方说中文回应时，你就可以告诉他你的需求了



iSPEAKHOUSTON

**I SPEAK MANDARIN CHINESE
CAN YOU PLEASE HELP ME?**

**THE PERSON HOLDING THIS CARD
DOES NOT SPEAK ENGLISH.
PLEASE PROVIDE THEM WITH
INTERPRETATION ASSISTANCE,
OR CALL 311 AND ASK FOR AN INTERPRETER.**